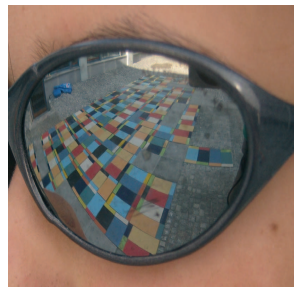


Liebe Kolleginnen und Kollegen,

Wir freuen uns Sie in diesem Jahr zu unserem Symposium für chronische Schmerzen bei Kindern und Jugendlichen einladen zu dürfen.

Chronische Schmerzen bei Kindern und Jugendlichen sind im pädiatrischen Alltag ein zunehmendes Problem. Die Bandbreite von akuten zu chronisch somatisch bedingten bis zu chronisch idiopathischen Schmerzsyndromen ist groß und Differentialdiagnostik und Therapie erfordern häufig interdisziplinäre Zusammenarbeit. Mit zunehmender Chronifizierung werden die Symptome immer stärker psychosozial überlagert und modifiziert. Inaktivität und eine depressive Grundstimmung stigmatisieren häufig chronische Schmerzpatienten. Dies ist für die Planung einer erfolgreichen Therapie relevant. Chronisch idiopathische Schmerzsyndrome lassen sich medikamentös nur unzureichend therapieren. Hier sind multimodale Therapieansätze unter Einbeziehung von Psycho-, Sport- und Kunsttherapie sehr erfolgreich.

Das diesjährige Symposium wird sich intensiv mit multimodalen Therapieansätzen auseinandersetzen. Es ist uns eine besondere Freude und Ehre hierzu Herrn Prof. B. Zernikow, den Chefarzt des Vodafone Stiftungsinstitutes für Kinderschmerztherapie und Pädiatrische Palliativmedizin Datteln und seine Mitarbeiter begrüßen zu dürfen.



Am Abend wird dann der neugestaltete Innenhof feierlich eröffnet. Dieser wurde mit Unterstützung des Vereins „Hilfe für das Rheumakranke Kind“ im vergangenen Herbst künstlerisch neu gestaltet. Diese neue Oase der Entspannung für Eltern und Kinder wollen wir mit einem Fest und Kunst begrüßen. Freuen Sie sich auf eine Live-comic-performance mit Band, die „Motionless Movie Show“.

PD Dr. Johannes-Peter Haas
Ärztlicher Direktor

Dr. Renate Häfner
Lt. Oberärztin

Dr. Manuela Krumrey-Langkammerer
Oberärztin

Anmeldung: ab sofort

Achtung – CME-Punkte

Bitte bringen Sie Barcode-Aufkleber mit Ihrer einheitlichen Fortbildungsnummer mit

Samstag, 15. Mai 2010: Chronischer Schmerz bei Kindern und Jugendlichen

9:00	PD Dr. J.P. Haas, Garmisch-Partenkirchen	Begrüßung
09:00-10:00	Prof. Dr. B. Zernikow, Datteln	Spezialisierte multimodale Schmerztherapie für Kinder und Jugendliche mit chronischen Schmerzen: Langzeitverläufe der ambulanten und stationären Versorgung an mehr als 2.800 Kindern und Jugendlichen
10:00-10:45	Dr. S. Hiemer-Trapp, Garmisch-Partenkirchen	Multimodale Schmerztherapie - Das Garmischer Modell
10:45-11:15	Kaffeepause	
11:15-12:00	Dipl. Psych. M. Dobe, Datteln	Multimodale stationäre Schmerztherapie bei schwer beeinträchtigten Kindern und Jugendlichen: Therapeutisches Konzept und Wirksamkeitsstudien
12:00-12:30	M. Spamer, Garmisch-Partenkirchen	Ich darf mich bewegen? - Physiotherapie & Bewegung als Behandlungselemente
12:30-14:00	Mittagspause	
14:00-14:45	Dipl. Psych. M. Heinke, Garmisch-Partenkirchen	Nimm Du meinen Schmerz weg! – Eigenverantwortung und Selbstwirksamkeit als zentrale Elemente des Garmischer Modells
14:45-15:30	Andrea Menke, Datteln	TENS und Biofeedback
15:30-15:45	Kaffeepause	
15:45-16:15	B. Dangel, R. Grau, Garmisch-Partenkirchen	Schick den Schmerz fort – Gruppenaktionen als Therapieelement
16:15-16:30		Diskussion – Fragen
16:30		Ende des wissenschaftlichen Teils
Feiern Sie mit uns! Die Klinik eröffnet ihren neugestalteten Innenhof. Durch Unterstützung des Vereins „Hilfe für das Rheumakranke Kind“ wurde die künstlerische Gestaltung des Innenhofes möglich. Ein kleines Fest soll dieses Schmuckstück einweihen.		
ab 19:00	The Motionless Movies Reloaded with a brand new band Steffen Haas (vocals), Stefan Straubinger (bandoneon, drehleier, percussion), Carl Ludwig Klöckner (bass), Sascha Luer (saxophone)	

Garmischer Symposium: Chronische Schmerzen bei Kindern und Jugendlichen, 15. Mai 2010
ANMELDUNG
(bitte bis 30.04.2010, begrenzte Teilnehmerzahl)

Ich nehme am Garmischer Symposium: Chronischer Schmerz bei Kindern und Jugendlichen, 15. Mai 2010, mit _____ Begleitpersonen teil

Teilnahme Symposium
Teilnahme „Hof Eröffnungsfest“

Bitte Zutreffendes ankreuzen

Die Teilnahmegebühr von _____ Euro
habe ich auf das Konto Rheuma-Symposium
Kto. 110 85 172, BLZ 70350000
(IBAN: DE6370350000011085172;
Swift-BIC: BYLADEM1GAP);
bei der Kreissparkasse Garmisch-Partenkirchen
überwiesen

Nur für Teilnehmer von außerhalb Deutschlands:

- Die Teilnahmegebühr von _____ Euro
liegt als Eurocheque bei
- Ich zahle bar vor Ort

Absender (Stempel)

Ort Datum Unterschrift



Bitte senden an:
Kongresssekretariat
Frau Birgitt Huber
Deutsches Zentrum für Kinder- und Jugendrheumatologie
Gehfeldstr. 24
82467 Garmisch-Partenkirchen
Tel.: +49-8821-701-117
Fax: +49-8821-701-201

Referenten

- Beate Dangel Kinderkrankenschwester, DZKJR,
Gehfeldstr. 24, 82467 Garmisch-Partenkirchen
- Michael Dobe Dipl. Psych., Vestische Kinder- und Jugendklinik,
Vodafone Stiftungsinstitut für Kinderschmerztherapie
und Palliativmedizin,
Dr.-Friedrich-Steiner-Str. 5, 45711 Datteln
M.Dobe@Kinderklinik-datteln.de
- Rudi Grau Kinderkrankenpfleger, DZKJR,
Gehfeldstr. 24, 82467 Garmisch-Partenkirchen
- Miriam Heinke Dipl. Psych., DZKJR,
Gehfeldstr. 24, 82467 Garmisch-Partenkirchen
Heinke.Miriam@rummelsberger.net
- Dr. Simone Hiemer-Trapp Stationsärztin, DZKJR,
Gehfeldstr. 24, 82467 Garmisch-Partenkirchen
Hiemer-trapp.simone@rummelsberger.net
- Andrea Menke Kinderkrankenschwester, Kinderschmerzambulanz,
Vestische Kinder- und Jugendklinik,
Vodafone Stiftungsinstitut für Kinderschmerztherapie
und Palliativmedizin,
Dr.-Friedrich-Steiner-Str. 5, 45711 Datteln
schmerztherapie@kinderklinik-datteln.de
- Marianne Spamer Leitende Physiotherapeutin, DZKJR,
Gehfeldstr. 24, 82467 Garmisch-Partenkirchen
Spamer.marianne@rummelsberger.net
- Prof. Dr. Boris Zernikow Chefarzt, Vestische Kinder- und Jugendklinik,
Vodafone Stiftungsinstitut für Kinderschmerztherapie
und Palliativmedizin,
Dr.-Friedrich-Steiner-Str. 5, 45711 Datteln
B.Zernikow@kinderklinik-datteln.de



Veranstalter

Deutsches Zentrum für Kinder und
Jugendrheumatologie (DZKJR) D-82467 Garmisch-Partenkirchen
Gehfeldstraße 24

Tagungspräsident

PD Dr. med. Johannes-Peter Haas
Ärztlicher Direktor DZKJR, Garmisch-Partenkirchen
Stellvertr. Vorsitzender der Gesellschaft für Kinder- und
Jugendrheumatologie

Tagungsort

Deutsches Zentrum für Kinder und
Jugendrheumatologie (DZKJR) D-82467 Garmisch-Partenkirchen
Gehfeldstraße 24

Rahmenprogramm

Samstag, 15. Mai 2010, ab 19:00 Uhr Eröffnung des Innenhofes

Auskunft und Anmeldung

Sekretariat, Frau Birgitt Huber
TEL 08821-701-117
FAX 08821-701-201
Email Huber.Birgitt@rummelsberger.net

Anmeldeformular auch über unsere
Homepage ausdrückbar bzw.
herunterzuladen

www.rheuma-kinderklinik.de

Teilnahmegebühr

Ärzte 50,- Euro
andere Berufsgruppen 30,- Euro

Im Preis inbegriffen sind

Mittagessen am Samstag sowie Essen und Getränke
am Samstag Abend

Bankverbindung: Kto.-Nr. 110 85 172,
BLZ 70350000 (Kreissparkasse Garmisch-
Partenkirchen),
Rheuma-Symposium
(IBAN: DE6370350000011085172;
Swift-BIC: BYLADEM1GAP)

Zimmerreservierung

• Kurverwaltung 82467 Garmisch-Partenkirchen, Richard-Strauss-Platz
1 a, TEL 08821-180-414

Für die wertvolle Unterstützung danken wir den Firmen:

Abbott GmbH u. Co KG, Bristol-Myers Squibb GmbH & Co. KGaA, Hinrichsen, Lederer,
Wellinger, Wyeth Pharma GmbH

Wir laden herzlich ein

zum

Garmischer Symposium Chronischer Schmerz bei Kindern und Jugendlichen

„Multimodale Therapieansätze“

Samstag, 15. Mai 2010



Veranstalter:

Deutsches Zentrum für Kinder- und Jugendrheumatologie

Gehfeldstr. 24, D-82467 Garmisch-Partenkirchen

TEL 08821-701-0, FAX 08821-701-201

Am Abend Eröffnung unseres neuen Innenhofes
Feiern Sie mit uns gemeinsam und lassen Sie sich
von der Atmosphäre der Hofgestaltung und dem
Kulturprogramm verzaubern

